

Pay your taxes easily anytime you want!

# Convenience Stores, Smartphone Available For Tax Payment Now !

In order to make tax payment more convenient and to further promote cashless payments, Hakuba Village launches a system to allow users to pay taxes using convenience stores and payment apps on April 1<sup>st</sup>.

## ○Applicable taxes

- Resident Tax
- Fixed Assets Tax
- Light Vehicle Tax
- National Health Insurance Tax



## ○Applicable convenience store

- 7-Eleven
- Lawson
- Family Mart
- Kurashi House
- Community Store
- Three-Eight
- Seikatsu Senka
- Seiko Mart
- Taie
- Dairy Yamazaki
- Hasegawa Store
- Hamanasu Club
- Poplar
- Mini Stop
- New Yamazaki Dairy Store
- Yamazaki Special Partner Shop
- Yamazaki Dairy Store
- Lawson Store 100
- Kiosk  
(American Drug, Omachi Hospital)



【Hakuba Village Taxation Division TEL:0261-85-0712】

## ○Payment at Convenience stores

- Only valid for tax payment slips for amounts of up to 300,000 yen per sheet (those with a barcode).
- Inapplicable for the tax payment slips whose barcodes cannot be read due to damage or staining.
- Please check the term and payment due date on the tax notice and pay at the convenience store.

## ○Payment with an app on your smartphone

Scan the barcode on your tax payment slips using the app to pay your taxes whenever you like, wherever you like. Payment can be made without fees. Please note that receipts will not be issued. For more information, please use the QR code below.

PayPay

STEP 1 STEP 2 STEP 3

アプリのホーム画面にある「スキャン」をタップ

払込票のバーコードを読み取る

支払金額を確認し「支払う」をタップ

カンタン！  
3ステップで  
納付完了！



※お支払いはPayPay残高のみとなります。クレジットカードでのお支払いはできませんので予めご了承ください。

PayPayアプリダウンロード後の設定方法



<https://paypay.ne.jp/event/bill-payment/>

## LINE Pay

LINE Pay 請求書支払い

請求書のお支払い方法



LINEアプリの「ウォレット」を開いてLINE Pay残高をタップ

LINE Payメインメニューにある「請求書支払い」をタップ

立ち上がったコードリーダーで、お手持の請求書のバーコードを読み込む

内容を確認して支払い完了！

※お支払いは事前にLINE Payへのご登録とチャージが必要です。

<https://pay-blog.line.me/archives/74562305.html>



## 〈How to pay at Japan Post Bank〉

The tax payment slips can only be used at Japan Post Bank in Nagano and Niigata Prefectures. If you pay over the counter in other prefectures or use an ATM with a tax payment slip, please contact us.